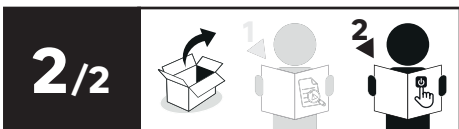
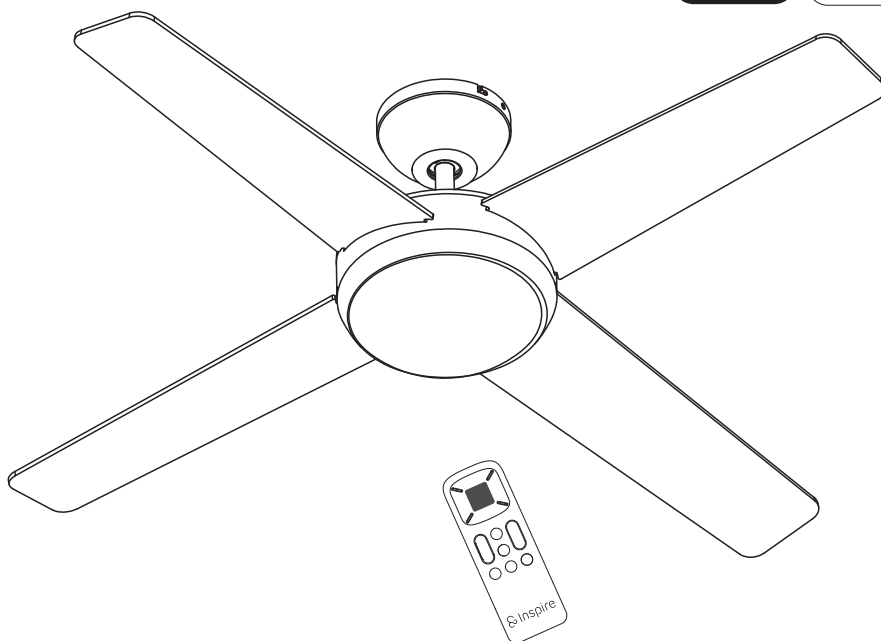


# Inspire

AVEIRO M

EAN : 3276007691740 / 3276007691733

Ref : CBC48401A(WH) / CBC48401A(SL)



2025-01-V01

**FR** Manuel d'Instructions

**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**BR** Manual de Instrução

**ES** Manual de Instrucciones

**PL** Instrukcja Obsługi

**DE** Anleitung Handbuch

**PT** Manual de Instruções

**UA** Інструкція з Експлуатації

**EN** Instructions Manual

**IT** Manuale di Istruzioni

**RO** Manual de Instrucțiuni

\*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantia / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років / Anul de garanție / Anos de garantía / Jahr der Garantie / Year of guarantee

\*\* réparable / repairable / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / reparável / repairable

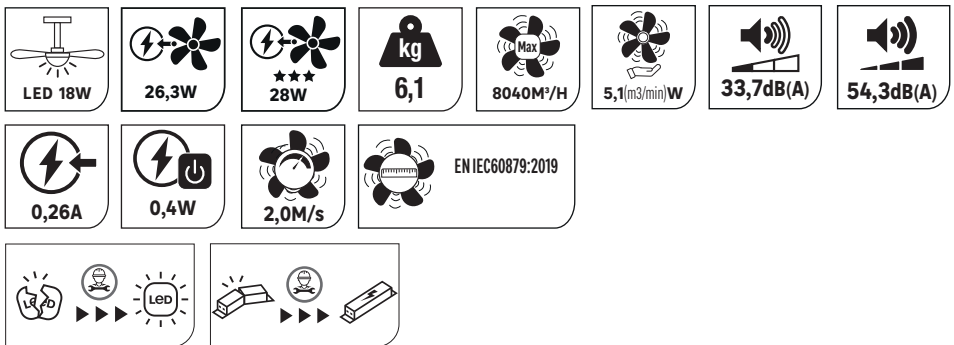
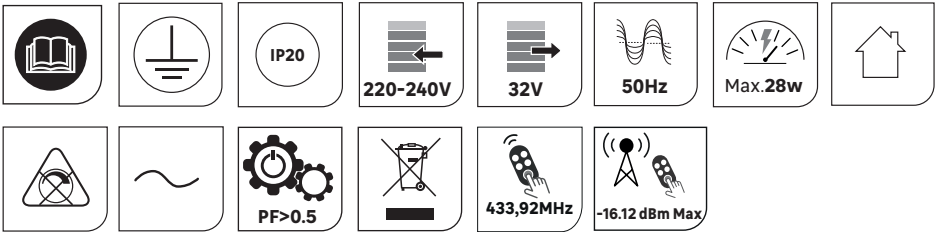


FR : Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /  
 PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly









FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie  
 / UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

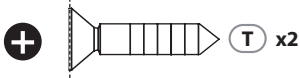
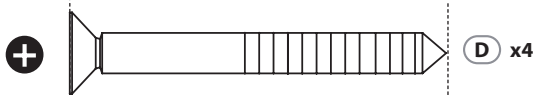
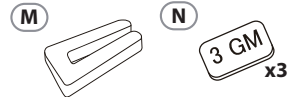
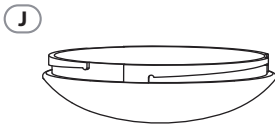
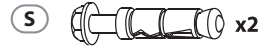
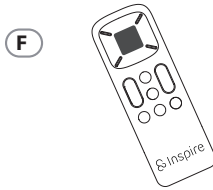
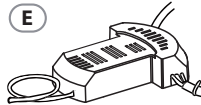
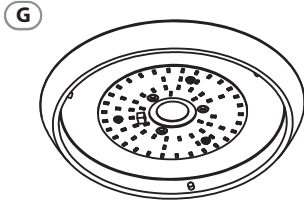
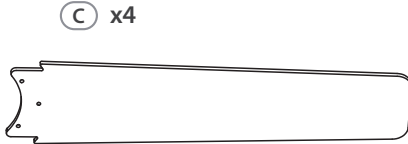
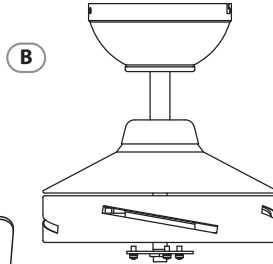
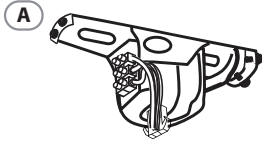
**FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS**

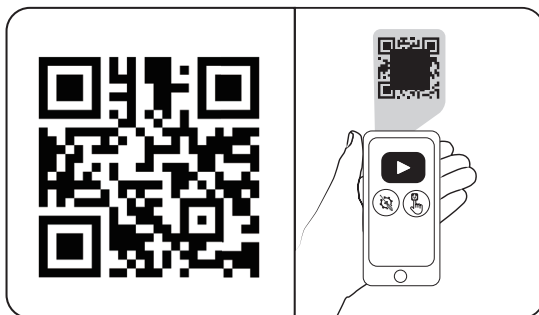


- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
- ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D.
- PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D.
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
- EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D.
- PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.
- UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D.
- RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.
- DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D.
- EN This product includes a light of the energy efficiency class D.

(EU) 2019/2015

 123456	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
 W	2,3	4,0	6,3	11,2	17,3	26,3
 RPM	72	111	147	186	222	256
 m <sup>3</sup> /H	---	3060	4690	5910	7730	8040
 m <sup>3</sup> /min/W	---	12,9	12,4	8,8	7,5	5,1
 XXdB	33,7	34,3	37,6	44,1	49,3	54,3





**FR** : Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage

**ES** : Escanear este código QR para ver el video de montaje

**PT** : Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem

**IT** : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio

**EL** : Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

**PL** : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe

**UA** : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж

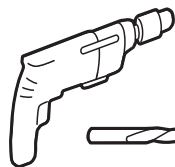
**RO** : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj

**BR** : Escanear este código QR para ver o vídeo de montagem

**NL** : Scan deze QR-code om de montagevideo te bekijken

**DE** : Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montagevideo anzusehen

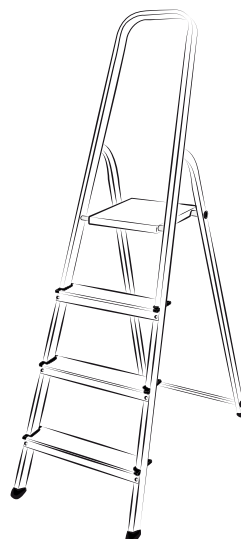
**EN** : Scan this QR code to view the assembly video

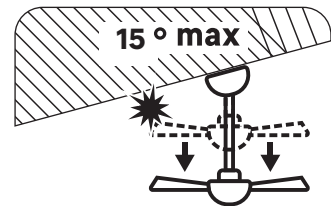
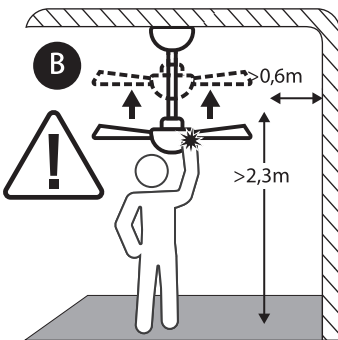
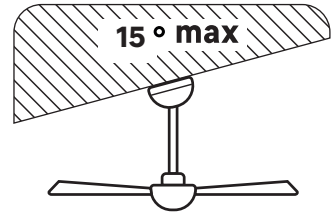
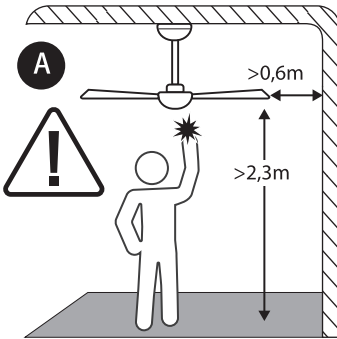
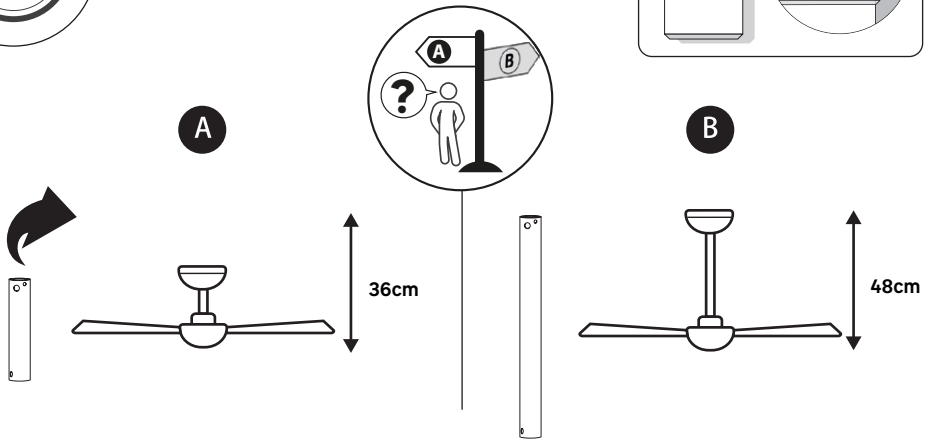
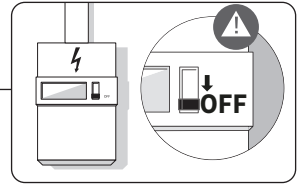


Ø 8



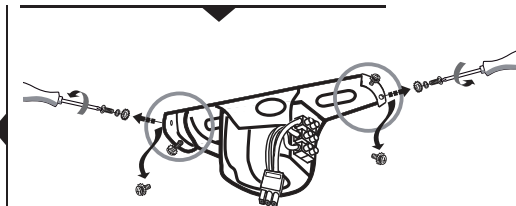
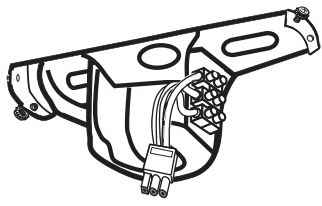
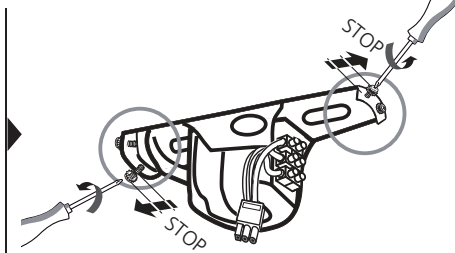
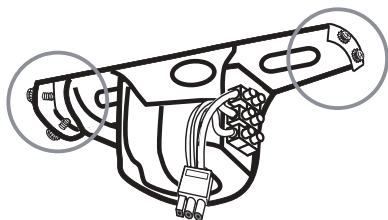
Ø 6







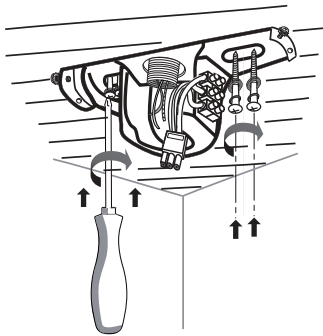
1



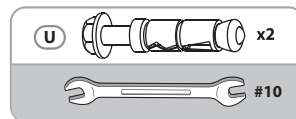
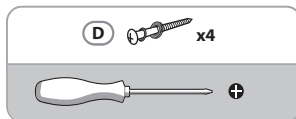
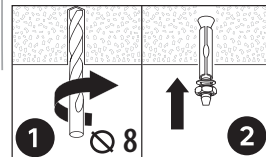
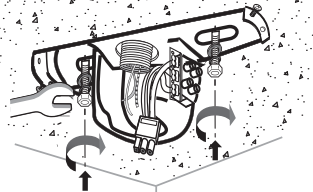
○ ● x2



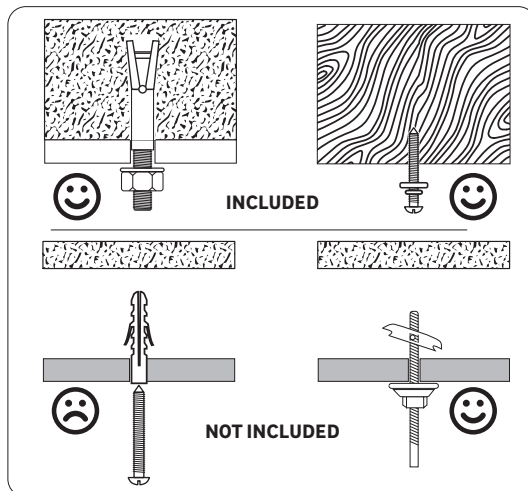
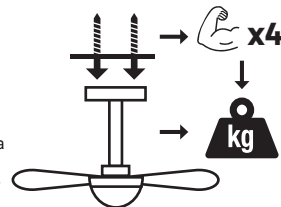
# 2



OR

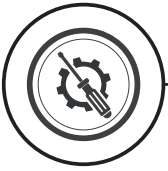


**FR** - fixé avec une résistance suffisante pour résister à 4 fois le poids du ventilateur de plafond / **ES** - fijado con una resistencia suficiente para soportar 4 veces el peso del ventilador de techo / **PT** - fixado com uma resistência suficiente para suportar 4 vezes o peso do ventilador de teto / **IT** - fissato con una resistenza sufficiente per resistere a 4 volte il peso del ventilatore a soffitto / **GR** - στερεωμένο με επαρκή αντοχή για να αντέξει 4 φορές το βάρος του ανεμιστήρα οροφής / **PL** - przymocowany z wystarczającą wytrzymałością, aby wytrzymać 4 razy ciężar wentylatora sufitowego / **UA** - закріплення з достатньою міцністю, щоб витримати 4-кратний вагу стельового вентилятора / **RO** - fixat cu o rezistență suficientă pentru a rezista la 4 ori greutatea ventilatorului de tavan / **BR** - fixado com uma resistência suficiente para suportar 4 vezes o peso do ventilador de teto / **NL** - bevestigd met voldoende sterkte om 4 keer het gewicht van de plafondventilator te weerstaan / **DE** - mit ausreichender Festigkeit befestigt, um 4-mal das Gewicht des Deckenventilators zu tragen / **EN** - fixed with sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan

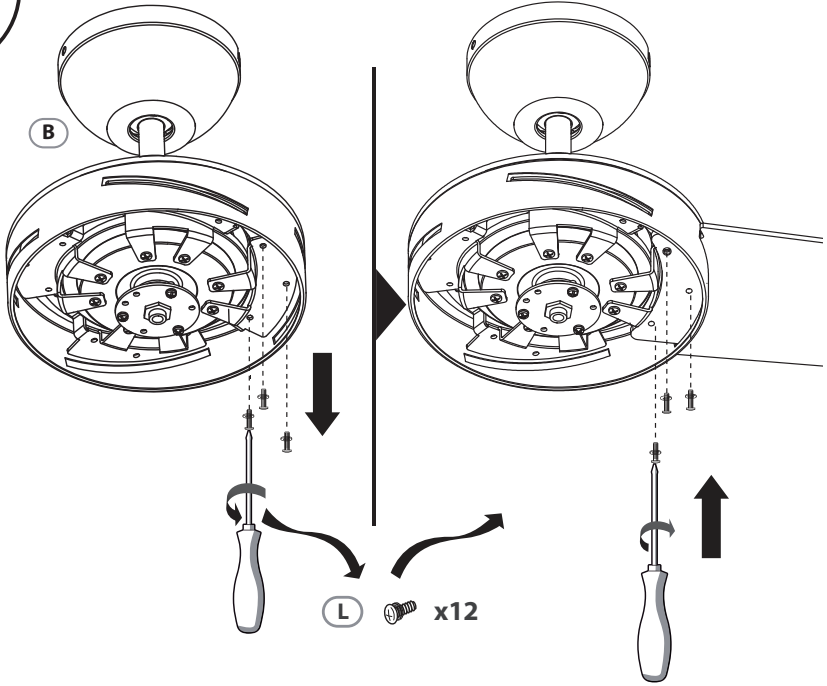


**FR** - Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support. / **ES** - Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte. / **PT** - Utilize buchas e parafusos adequados ao seu suporte. / **IT** - Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro. / **GR** - Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταυρίζουν στην επιφάνεια στήριξης. / **PL** - Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża. / **UA** - Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / **RO** - Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / **BR** - Use parafusos e buchas adequados para seu suporte. / **NL** - Gebruik schroeven en pluggen die geschikt zijn voor uw ondergrond. / **DE** - Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel. / **EN** - Use screws and dowels suited to your backing.

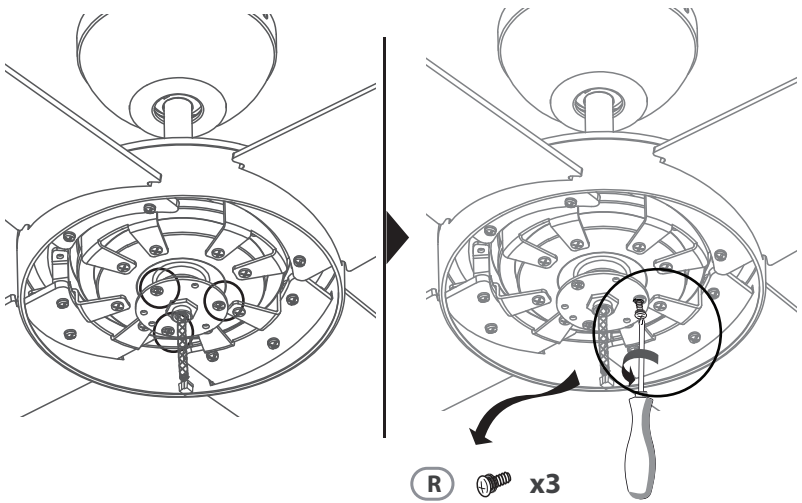




3

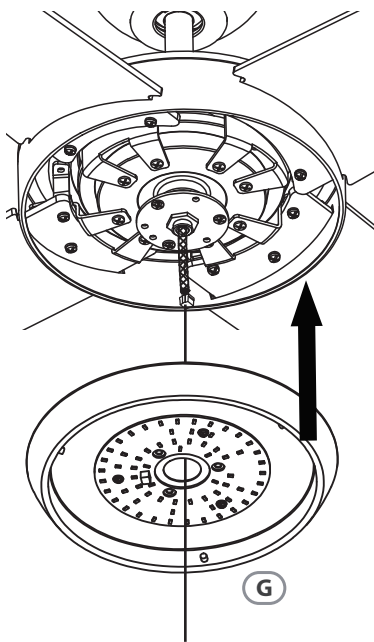


4

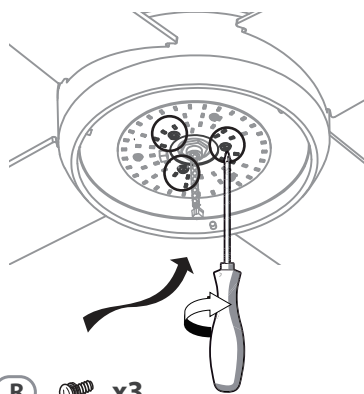
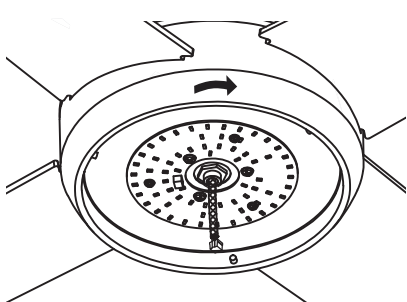




5



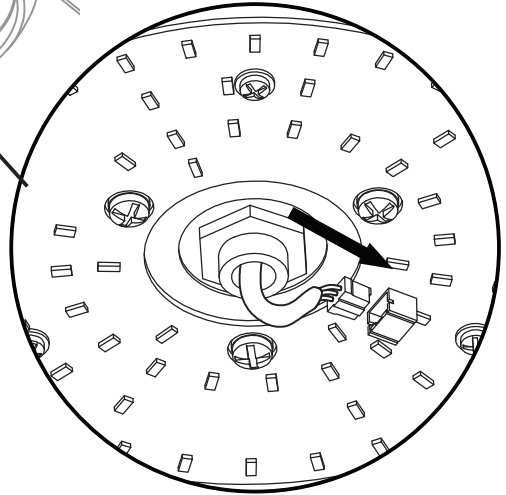
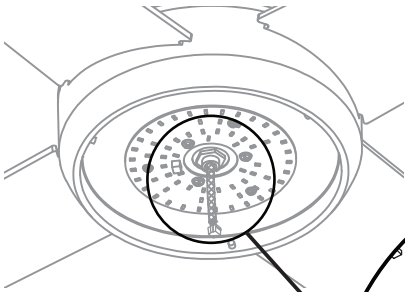
6



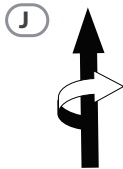
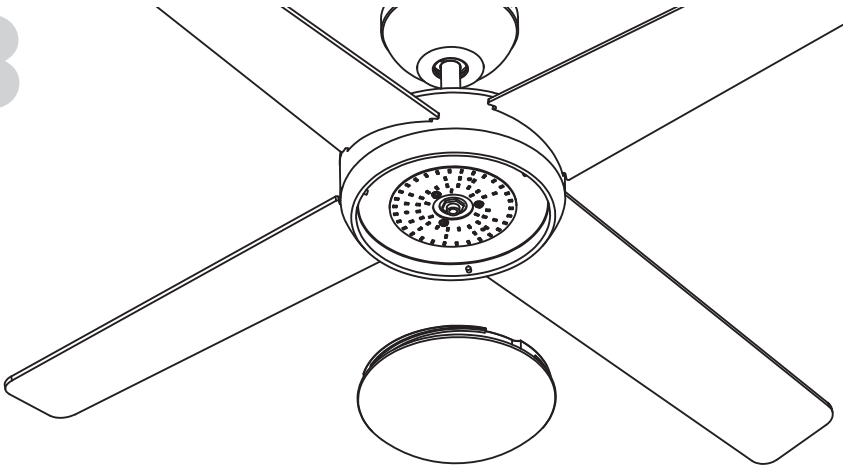
(R)  x3



7

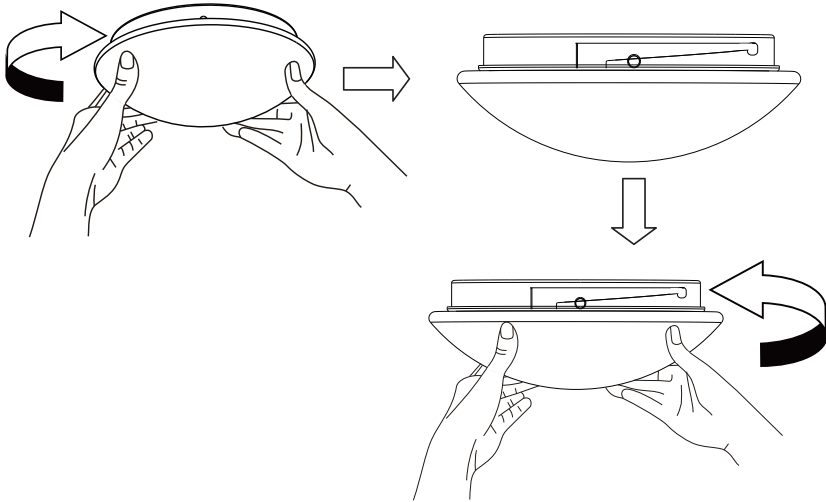


8

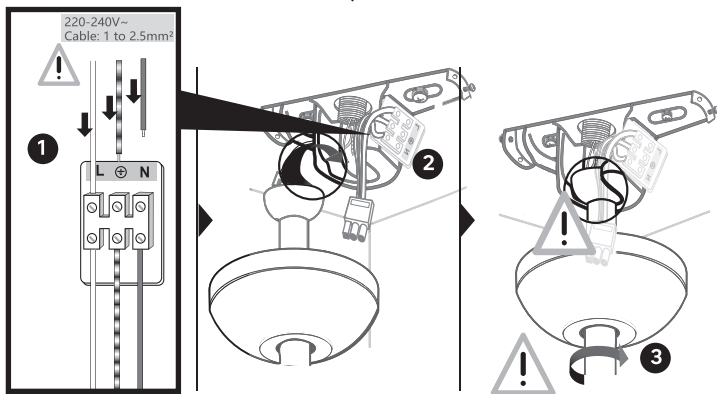




9



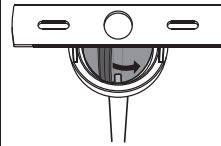
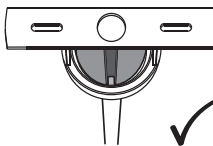
10



L=Marron/Marrón/Castanho/Marrone/  
Кафе/Бразову/Коричневый/Қоңыр/  
Коричневий/Maro/Castanho/Brown

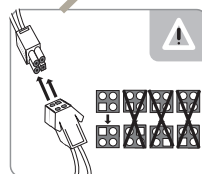
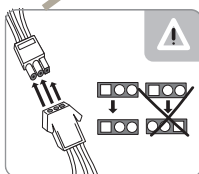
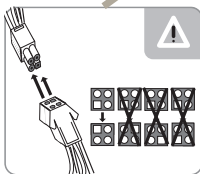
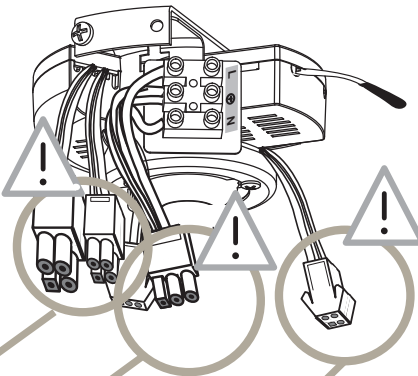
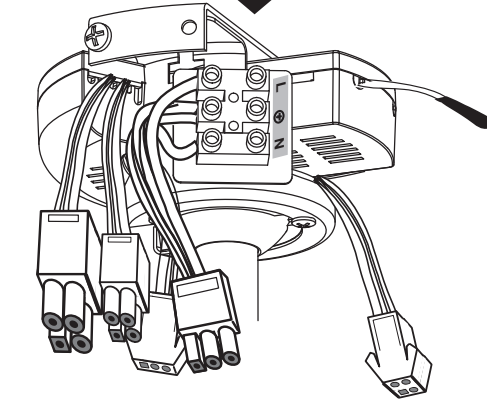
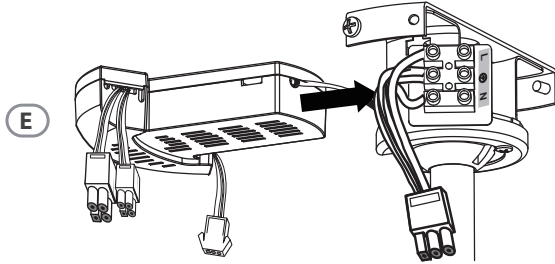
N=Bleu/Azul/Azul/Blu/MtАz/  
Niebieski/Синий/Кек/  
Синий/Albastru/Azul/Blue

⊕=Vert/Verde/Verde/Verde/  
Πράσινο/Зielony/Зеленый/  
Жасыл/Зелений/Verde/  
Verde/Green



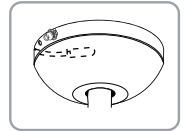
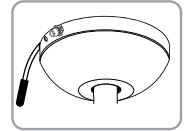
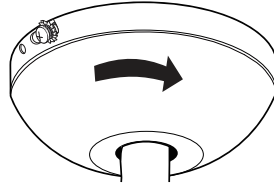
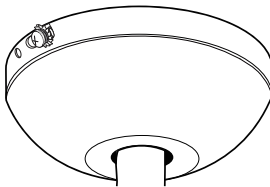
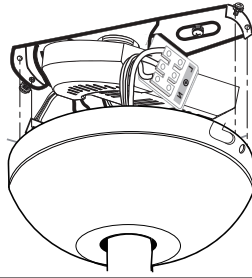


11

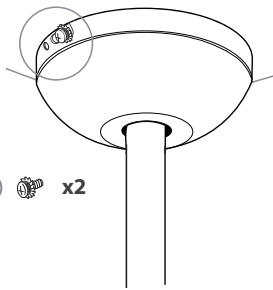




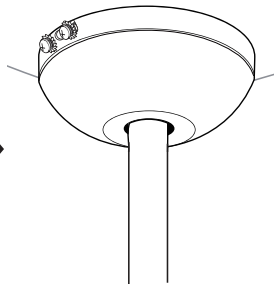
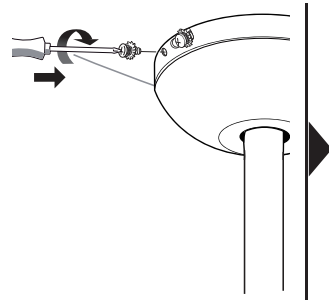
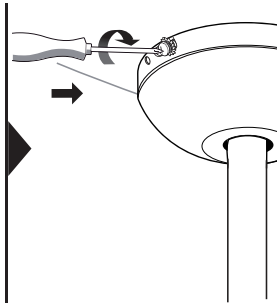
12

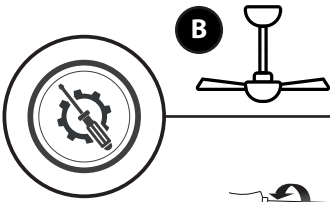


13

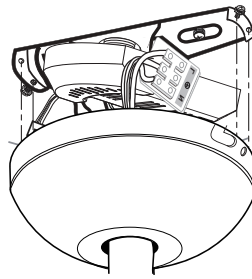
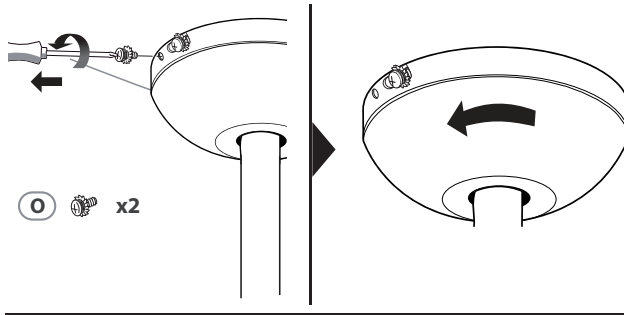


⊙  x2

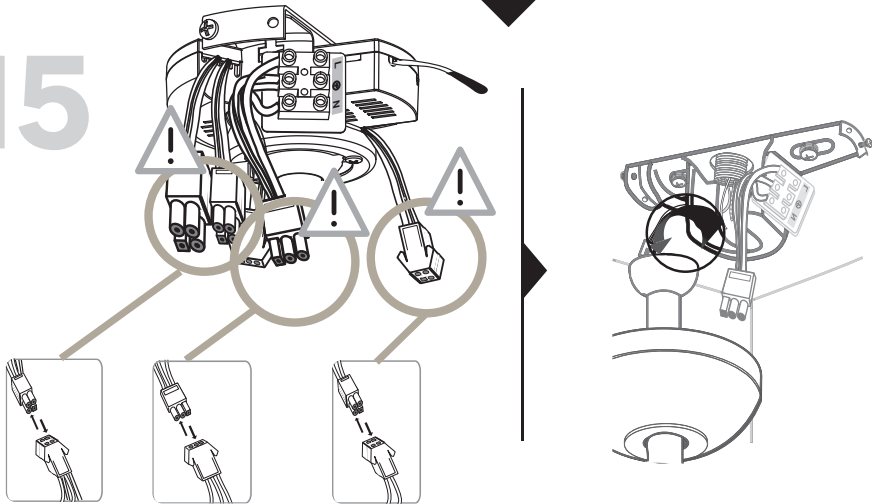


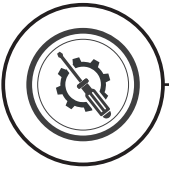


14

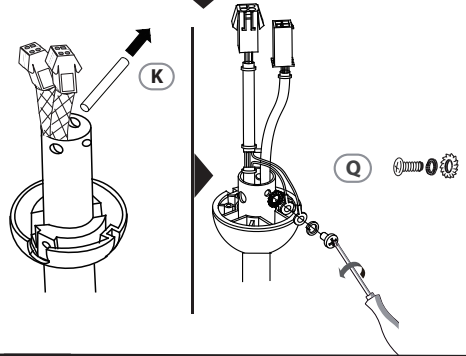
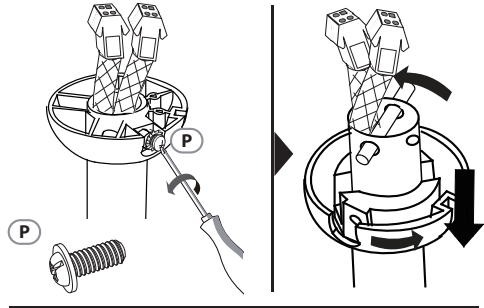
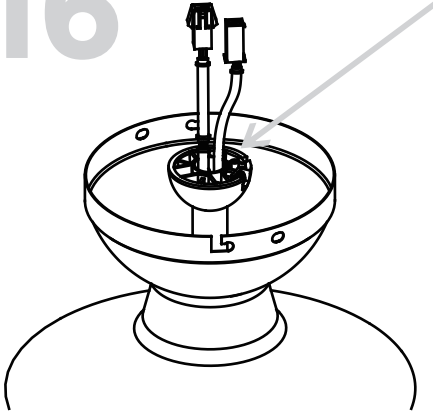


15

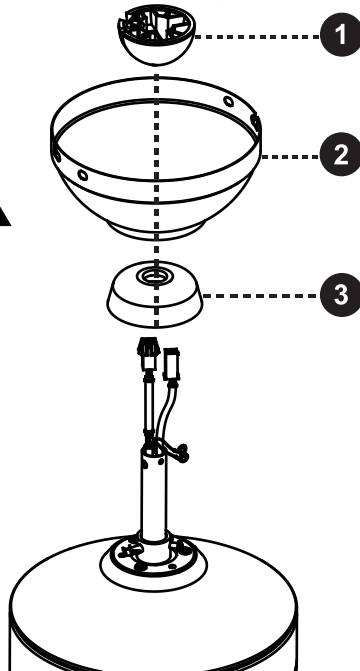




16



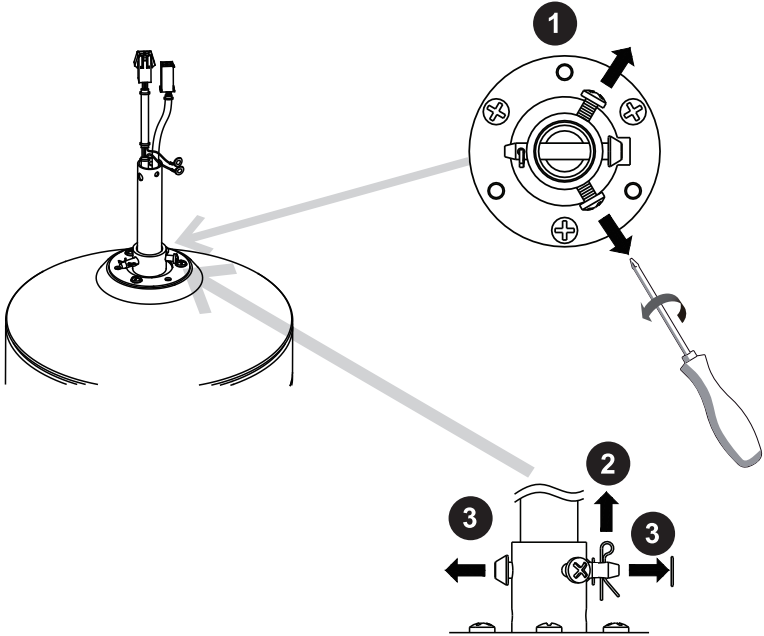
17



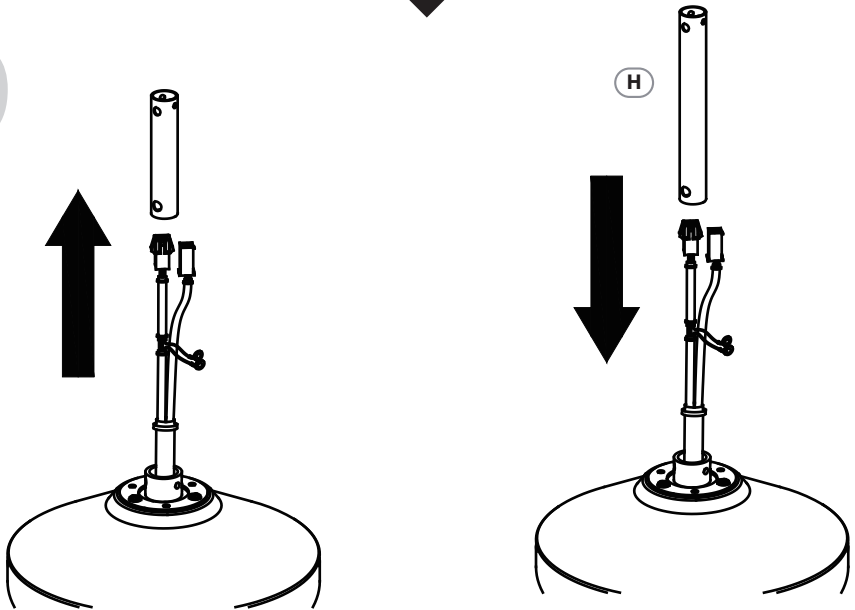




18

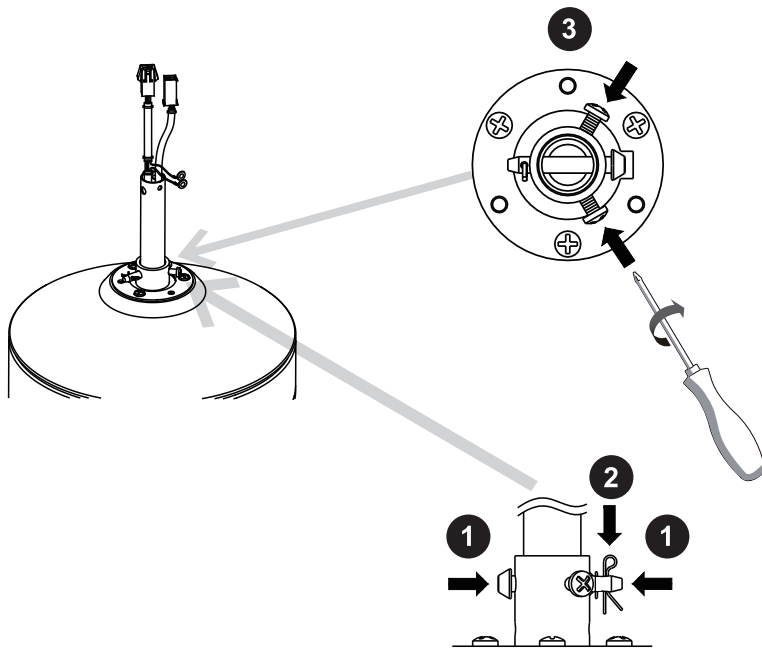


19

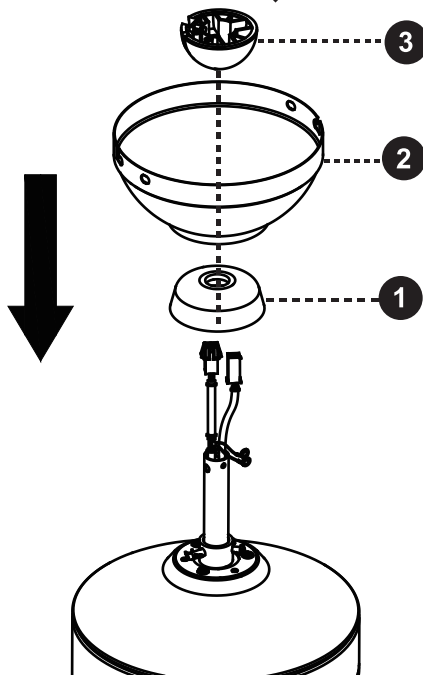




20

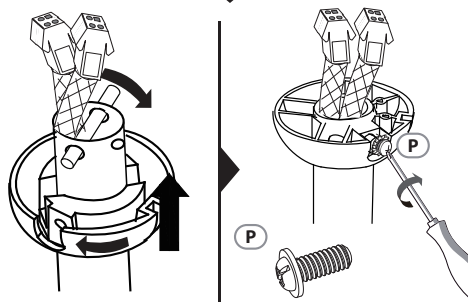
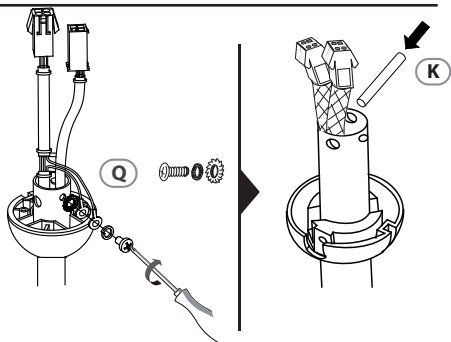
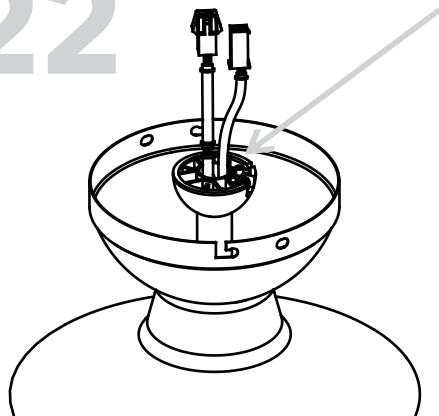


21

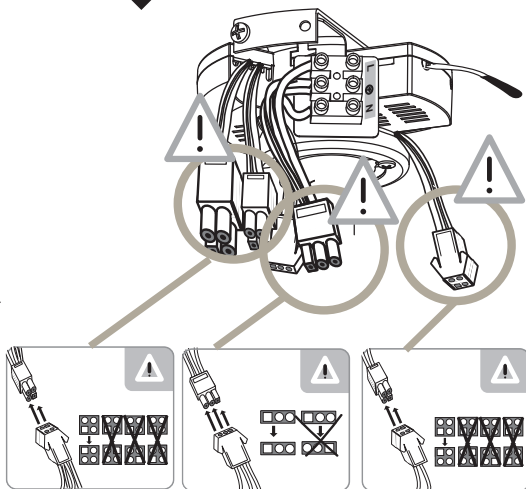
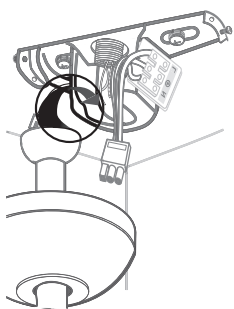




# 22

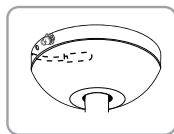
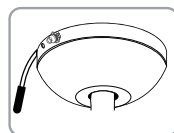
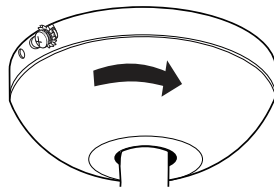
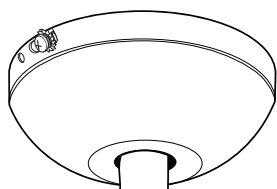
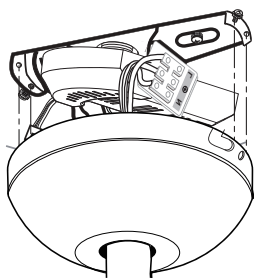


# 23

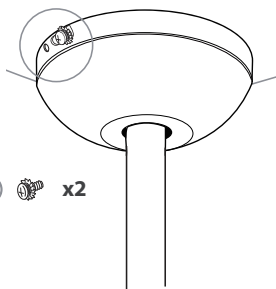




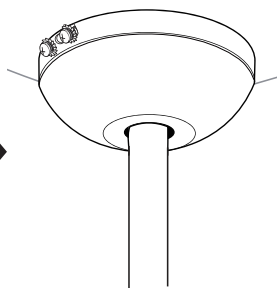
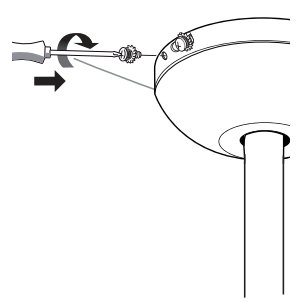
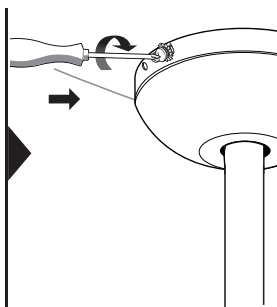
24



25

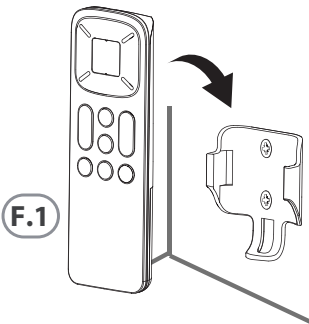
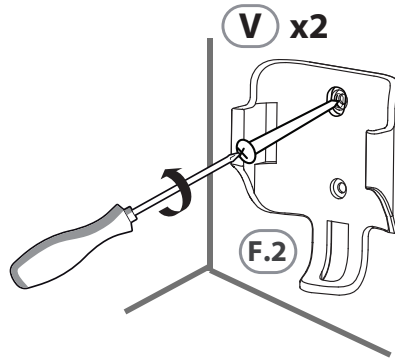
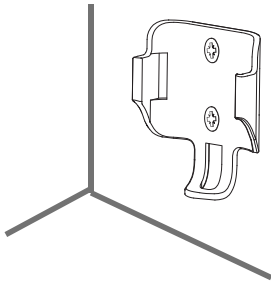
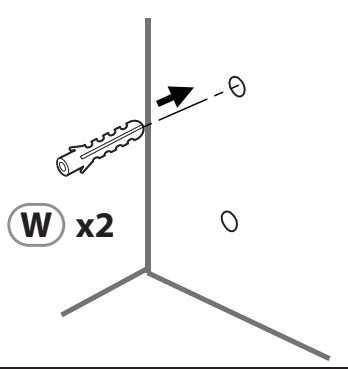
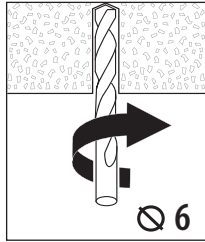


⊙  x2





# 26

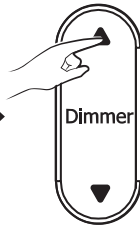




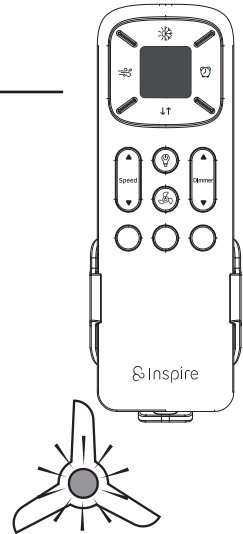
**2700K 4000K 6500K**

bleu/azul/blu/μπλε/niebieski/блак  
итный/albastru/blauw/blau/blue  
Jaune/Amarillo/Amarelo/Giallo/  
Kίτρινο/Zólytu/Жовтий/Galben/  
Gelb/White

Jaune/Amarillo/Amarelo/Giallo/  
Kίτρινο/Zólytu/Жовтий/Galben/  
Gelb/Yellow



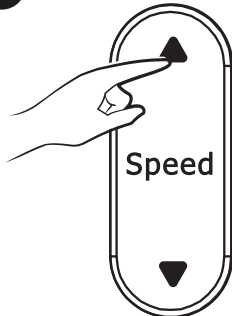
**ON**



**OFF**



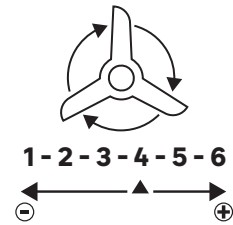
**2**



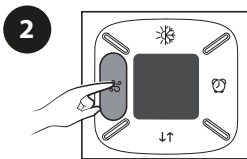
**ON**



Vitesse/Velocidad/Velocidade  
/Velocità/Ταχύτητα/Prędkość/  
Швидкість/Vitezā/Snelheid/  
Geschwindigkeit/Speed

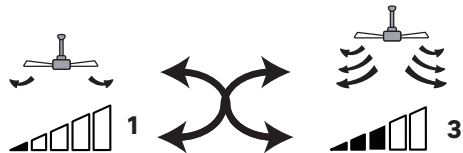


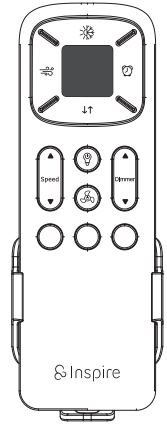
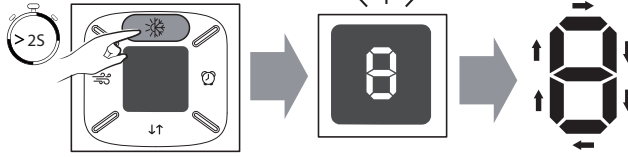
**ON/OFF**



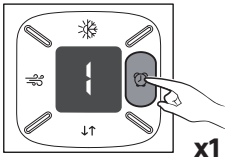
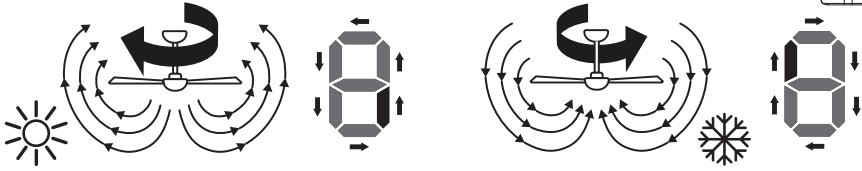
Mode brise / Modo brisa / Modo brisa / Modalità brezza /  
Λειτουργία αεράκι / Tryb bryza / Режим бризу / Modul brizá /  
Modo brisa / Briesmodus / Brisenmodus / Breeze mode

variation de la vitesse / variación de la velocidad / variação  
da velocidade / variazione della velocità / μεταβολή της  
ταχύτητας / zmiana prędkości / варіація швидкості /  
variația vitezei / variação da velocidade / snelheidsvariatie  
/ Geschwindigkeitsvariation / speed variation

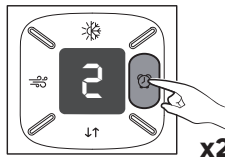




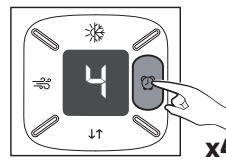
Été/Hiver- Verano/Invierno - Verão/Inverno - Estate/Inverno - Καλοκαίρι/Χειμώνας -  
Lato/Zima - Літо/Зима - Ară/Iarnă - Zomer/Winter - Sommer/Winter -  
Summer/Winter



x1

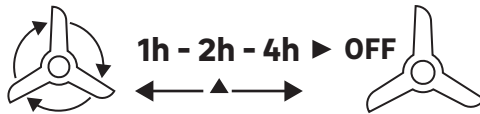


x2



x4

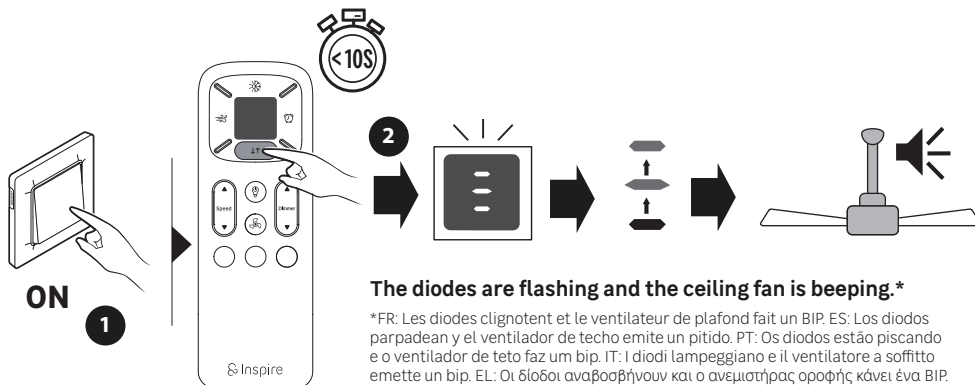
Minuterie/Temporizador/  
Χρονοδιακόπτης/Minutnik/  
Таймер/Cronometru/Timer





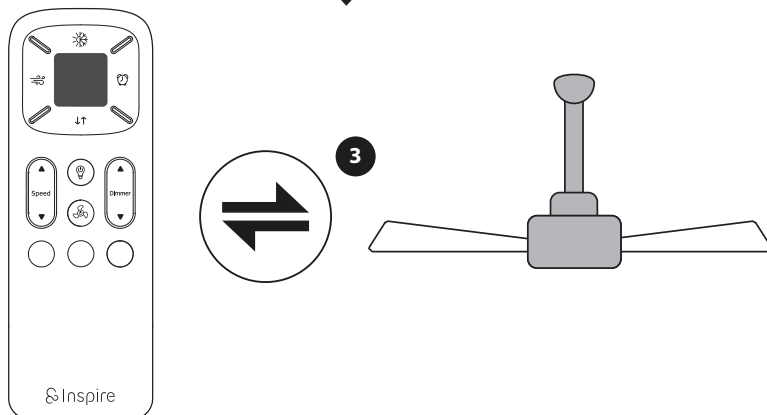
### Pair your remote control if the communication with the ceiling fan is not working\*

FR: Appareyez votre télécommande si la communication avec le ventilateur de plafond ne se fait pas. ES: Empareje su control remoto si la comunicación con el ventilador de techo no se realiza. PT: Emparelhe o seu controle remoto se a comunicação com o ventilador de teto não estiver funcionando. IT: Accoppia il tuo telecomando se la comunicazione con il ventilatore a soffitto non funziona. EL: Συνδέστε το τηλεχειριστήριό σας εάν η επικοινωνία με τον ανεμιστήρα οροφής δεν πραγματοποιείται. PL: Sparuj swój pilot, jeśli nie ma komunikacji z wentylatorem sufitowym. UA: Спаруйте ваш пульт, якщо з'єднання з вентилятором на стелі не відбувається. RO: Asociați telecomanda dacă nu se realizează comunicarea cu ventilatorul de tavan. BR: Emparelhe o seu controle remoto se a comunicação com o ventilador de teto não estiver funcionando. NL: Koppel uw afstandsbediening als de communicatie met de plafondventilator niet werkt. DE: Koppeln Sie Ihre Fernbedienung, wenn die Kommunikation mit dem Deckenventilator nicht funktioniert.

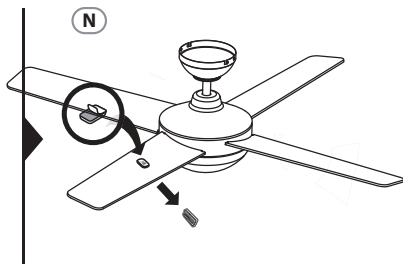
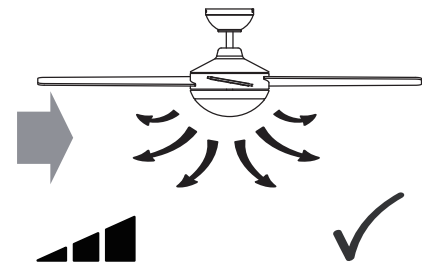
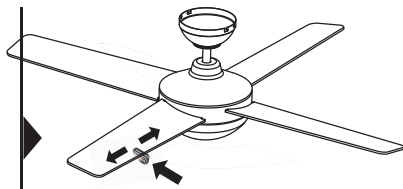
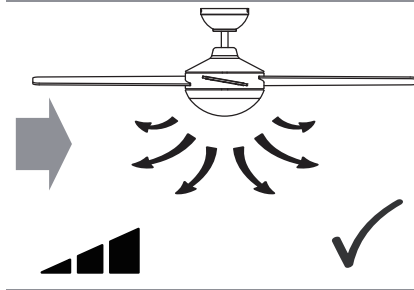
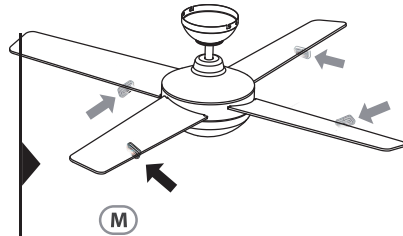
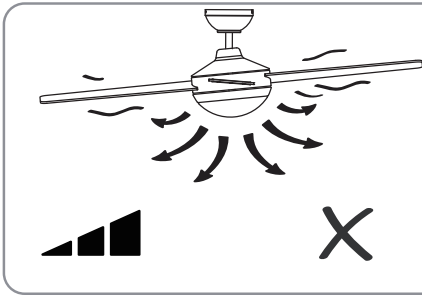
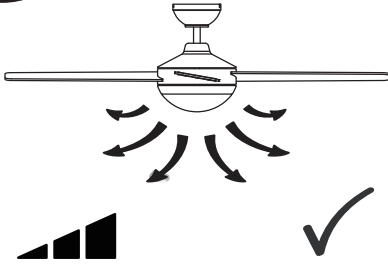


### The diodes are flashing and the ceiling fan is beeping.\*

\*FR: Les diodes clignotent et le ventilateur de plafond fait un BIP. ES: Los diodos parpadean y el ventilador de techo emite un pitido. PT: Os diodos estão piscando e o ventilador de teto faz um bip. IT: I diodi lampeggiano e il ventilatore a soffitto emette un bip. EL: Οι δίοδοι αναβοσβήνουν και ο ανεμιστήρας οροφής κάνει ένα BIP. PL: Dioda miga, a wentylator sufitowy wydaje dźwięk. UA: Діоди блимають, а стельовий вентилятор видає звуковий сигнал. RO: Diodele clipește și ventilatorul de tavan face un BIP. BR: Os diodos estão piscando e o ventilador de teto faz um bip. NL: De diodes knipperen en de plafondventilator piept. DE: Die Dioden blinken und der Deckenventilator piept.







**FR** - Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**ES** - Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com).

**PT** - Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**IT** - Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**GR** - Adeo Services δηλώνει ότι ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός που φέρει την αναφερόμενη αναφορά στην πρώτη σελίδα αυτού του εγγράφου, συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση ιστοσελίδας: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**PL** - Adeo Services oświadcza, że urządzenie radiowe opatrzone numerem referencyjnym wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**UA** - Adeo Services заявляє, що радіобладнання, з посиланням на першій сторінці цього документа, відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації про відповідність ЄС доступний за наступною веб-адресою: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**RO** - Adeo Services declară că echipamentul radio care poartă referința menționată pe prima pagină a acestui document, este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**BR** - A Adeo Services declara que o equipamento de rádio que possui a referência mencionada na primeira página deste documento, está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da web: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**NL** - Adeo Services verklaart dat de radioapparatuur met de referentie vermeld op de eerste pagina van dit document, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**DE** - Adeo Services erklärt, dass das Funksendegerät mit der auf der ersten Seite dieses Dokuments genannten Referenz in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Webadresse verfügbar: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**EN** - Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: [www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)



Made in China  
Країна походження: Китай

**EU** - ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE  
[www.product-regulatory.adeoservices.com](http://www.product-regulatory.adeoservices.com)

**UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.  
Імпортер, суб'єкт господарювання, що відповідає за виконання гарантійних

**BR** LEROY MERLIN COMPANHIA  
BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:  
01.438.784/0001-05  
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj  
61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP.  
CEP: 04581-060

**ZA** Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD  
T/A Leroy Merlin,  
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store  
35 Roos Street, Witkoppen Ext 97,  
Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,

